

# SKLEPI

## SKLEP SVETA 2012/166/SZVP

z dne 23. marca 2012

### o podpori dejavnostim Organizacije za prepoved kemičnega orožja (OPCW) v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničenje

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 26(2) Pogodbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evropski svet je 12. decembra 2003 sprejel Strategijo EU proti širjenju orožja za množično uničenje (v nadaljnjem besedilu: Strategija EU), ki v poglavju III vsebuje seznam ukrepov za preprečevanje širjenja tega orožja.
- (2) V Strategiji EU je poudarjeno, da imata Konvencija o kemičnem orožju (v nadaljnjem besedilu: CWC) in OPCW ključno vlogo pri oblikovanju sveta brez kemičnega orožja. V okviru Strategije EU se je Unija zavezala, da si bo prizadevala za vsesplošno sprejetje ključnih pogodb in sporazumov o razoroževanju in neširjenju orožja, med drugim tudi CWC. Cilji Strategije EU dopolnjujejo cilje, za katere si prizadeva OPCW v okviru svojih pristojnosti za izvajanje CWC.
- (3) Svet je 22. novembra 2004 sprejel Skupni ukrep 2004/797/SZVP o podpori dejavnostim OPCW v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničenje<sup>(1)</sup>, po izteku veljavnosti pa so mu sledili Skupni ukrep 2005/913/SZVP<sup>(2)</sup>, kateremu je sledil Skupni ukrep 2007/185/SZVP<sup>(3)</sup>. Skupnemu ukrepu 2007/185/SZVP je sledil sklep 2009/569/SZVP<sup>(4)</sup>, ki je prenehal veljati 3. decembra 2011.
- (4) V okviru dejavnega izvajanja poglavja III Strategije EU je treba nadaljevati intenzivno in ciljno usmerjeno pomoč Unije za OPCW. Treba je dodatno spodbujati celovito

izvajanje CWC ter izboljšati pripravljenost držav pogodbenic CWC (v nadaljnjem besedilu: pogodbenice) za preprečevanje napadov, ki vključujejo uporabo strupenih kemikalij, in odzivanje nanje ter izboljšati mednarodno sodelovanje na področju kemijskih dejavnosti in sposobnosti OPCW za prilagajanje razvoju na področju znanosti in tehnologije. Še naprej je treba izvajati ukrepe, povezane z vsesplošno uporabo CWC, ter jih prilagoditi in osredotočiti na vse manjšo skupino držav, ki niso pogodbenice CWC –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

1. Za namene takojšnje in praktične uporabe nekaterih elementov Strategije EU Unija podpira dejavnosti OPCW z naslednjimi cilji:

- krepitev zmogljivosti držav pogodbenic za izpolnjevanje obveznosti, določenih v CWC,
- izboljšanje pripravljenosti držav pogodbenic za preprečevanje napadov, ki vključujejo strupene kemikalije, in odzivanje nanje,
- intenzivnejše mednarodno sodelovanje na področju kemijskih dejavnosti,
- podpora zmogljivostim OPCW za prilagajanje napredku na področju znanosti in tehnologije,
- promocija vsesplošne uporabe CWC s spodbujanjem držav, ki niso pogodbenice, naj se ji pridružijo.

2. V tem okviru so projekti OPCW, ki jih podpira Unija in ki so usklajeni z ukrepi iz Strategije EU, naslednji:

<sup>(1)</sup> UL L 349, 25.11.2004, str. 63.

<sup>(2)</sup> UL L 331, 17.12.2005, str. 34.

<sup>(3)</sup> UL L 85, 27.3.2007, str. 10.

<sup>(4)</sup> UL L 197, 29.7.2009, str. 96.

**Projekt I: Nacionalno izvajanje, preverjanje in vsesplošna uporaba**

Dejavnosti:

- dvostranski obiski za tehnično pomoč,
- tečajji usposabljanja za carinske uradnike o tehničnih vidikih režima prenosov iz CWC,
- pomoč nacionalnim organom,
- orodje za e-učenje za nacionalne organe/zadevne interesne skupine,
- vzpostavljanje stikov z državami nepogodbenicami CWC,
- preiskave domnevne uporabe pri vajah.

**Projekt II: Mednarodno sodelovanje**

Dejavnosti:

- tečaj za razvoj analitičnih sposobnosti,
- vzpostavljanje stika z industrijskimi panogami –delavnica o CWC in varnosti kemijskih procesov.

**Projekt III: Obiski predstavnikov izvršnega sveta OPCW in opazovalcev v objektih za uničenje kemičnega orožja (CWDF-ji)**

Dejavnosti:

- obiski v CWDF-jih.

**Projekt IV: Znanost in tehnologija**

Dejavnosti:

- seje delovne skupine znanstvenega svetovalnega odbora (SAB),
- sofinanciranje delavnice mednarodne znanosti in tehnologije OPCW - Mednarodna zveza za čisto in uporabno kemijo (IUPAC).

**Projekt V: Pripravljenost držav pogodbenic za preprečevanje napadov s kemičnim orožjem in odzivanje nanje**

Dejavnosti:

- regionalne delavnice – člen X CWC in vprašanja regionalnega sodelovanja na področju pomoči in odzivanja na izredne razmere,
- simulacijske vaje (TTEji) in modul za vaje,
- OPCW kot platforma za izboljšanje varnosti v kemijskih tovarnah.

**Projekt VI: Program za Afriko**

Dejavnosti:

- dvostranski obiski za tehnično pomoč,
- tečajji usposabljanja za carinske uradnike o tehničnih vidikih režima prenosov iz CWC,
- delavnica za vzpostavljanje stika z industrijskimi panogami – CWC in varnost kemijskih procesov,
- tečaj za razvoj analitičnih sposobnosti,
- regionalne delavnice – člen X CWC in vprašanja regionalnega sodelovanja na področju pomoči in odzivanja na izredne razmere,
- regionalni projekt za izgradnjo dolgoročnih zmogljivosti na področju pomoči in zaščite.

Natančen opis dejavnosti OPCW, ki jih podpira Unija, je v prilogi.

**Člen 2**

1. Za izvajanje tega sklepa je odgovorna visoka predstavnica Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (v nadaljnjem besedilu: VP).

2. Za tehnično izvajanje projektov iz člena 1(2) je pristojen tehnični sekretariat OPCW (v nadaljnjem besedilu: tehnični sekretariat). To nalogo opravlja pod pristojnostjo in nadzorom VP. Za te namene VP sklene potrebne dogovore s tehničnim sekretariatom.

*Člen 3*

1. Referenčni finančni znesek za izvajanje projektov iz člena 1(2) je 2 140 000 EUR.

2. Izdatki, ki se financirajo iz zneska, določenega v odstavku 1, se upravljajo v skladu s postopki in pravili, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije.

3. Komisija nadzira pravilno upravljanje izdatkov iz odstavka 1. V ta namen s tehničnim sekretariatom sklene sporazum o financiranju. V sporazumu o financiranju je določeno, da tehnični sekretariat zagotovi razpoznavnost prispevka Unije, sorazmernega njegovemu obsegu.

4. Komisija si prizadeva skleniti sporazum o financiranju iz odstavka 3 čimprej po 23. marcu 2012. Če ima Komisija v tem postopku kakršne koli težave, o tem obvesti Svet; prav tako ga obvesti o datumu sklenitve sporazuma.

*Člen 4*

VP o izvajanju tega sklepa poroča Svetu v rednih poročilih, ki jih pripravi tehnični sekretariat. Poročila VP so podlaga za ocenjevanje, ki ga izvede Svet. Komisija zagotovi podatke o finančnih vidikih projektov iz člena 1(2).

*Člen 5*

1. Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

2. Ta sklep preneha veljati 24 mesecev po sklenitvi sporazuma o financiranju iz člena 3(3). Vendar pa preneha veljati 6 mesecev po začetku veljavnosti, če v tem času ni bil sklenjen sporazum o financiranju.

V Bruslju, 23. marca 2012

Za Svet  
Predsednica  
C. ASHTON

## PRILOGA

**Podpora Unije dejavnostim OPCW v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje****Projekt I: Nacionalno izvajanje, preverjanje in vsesplošna uporaba***Cilj:*

Okrepiti zmogljivost držav pogodbenic pri izpolnjevanju svojih obveznosti iz CWC in spodbuditi države, ki niso pogodbenice CWC, da bolje razumejo koristi pridružitve h CWC in se bolj vključijo v dejavnosti OPCW.

*Namen:*

- Namen 1 – države pogodbenice dosežejo napredek pri:
  - izpolnjevanju nacionalnih zahtev glede izvajanja iz člena VII CWC,
  - spoštovanju svojih izjav in zahtev iz inšpekcijskih izjav iz člena VI CWC,
  - učinkovitejšem delovanju nacionalnih organov,
  - omogočanju osnovnega usposabljanja nacionalnih organov,
  - pripravljenosti za preiskave domnevne uporabe iz členov IX in X CWC.
- Namen 2 – države, ki niso pogodbenice CWC, se bolj vključijo v dejavnosti OPCW ter bolje razumejo CWC in njene koristi.

*Rezultati:*

- Rezultat 1
  - Nacionalni organi izboljšajo svoje zmogljivosti za oblikovanje izvedbene zakonodaje in lahko predložijo zakonodajo v sprejetje,
  - carinski uradniki okrepijo zmogljivost za opredelitev kemikalij, pomembnih za CWC, in nacionalnim organom predložijo natančne prenose podatkov o kemikalijah s seznama,
  - nacionalni organi izboljšajo svoje zmogljivosti za komunikacijo z in za pošiljanje dokumentacije in izjav OPCW,
  - nacionalni organi izboljšajo svoje zmogljivosti za razumevanje in izvajanje temeljnih načel CWC in zagotovijo stroškovno učinkovito uporabo možnosti neposrednih usposabljanj,
  - države pogodbenice so bolj seznanjene s preiskavami domnevne uporabe in izrednimi inšpekcijskimi pregledi, ki so njihovo temeljno orodje za zagotavljanje pomoči in/ali pojasnjevanje morebitnih neskladnosti s CWC,
  - države pogodbenice imajo zagotovilo za pripravljenost tehničnega sekretariata, da izvede preiskave domnevne uporabe in izredne inšpekcijske preglede.
- Rezultat 2
  - Države, ki niso pogodbenice CWC, so bolj vključene v dejavnosti OPCW ter bolje razumejo koristi pridružitve h CWC.

*Dejavnosti:*

Dvostranski obiski za tehnično pomoč: z obiski za tehnično pomoč bo zagotovljena podpora državam pogodbenicam; zasnovani bodo za vsak primer posebej, izvedeni pa tako, da bodo omogočili usmerjeno pomoč za izpolnitev zahtev držav pogodbenic. Narava te pomoči bo vključevala prizadevanje za seznanitev in vzpostavitev stikov s pomočjo nacionalnih delavnic za ozaveščanje, specializiranih tečajev usposabljanja, pomoči pri oblikovanju nacionalne izvedbene zakonodaje in s tem povezanih ukrepov ter tem, povezanih s panogami iz člena VI CWC. Ti obiski, organizirani v skladu z njihovimi cilji, bodo usklajeni in bodo po potrebi vključevali enoto tehničnega sekretariata za podporo izvajanju, uradnega svetovalca, enoto za izjave in enoto za preverjanje industrije.

Usposabljanje carinskih uradnikov o tehničnih vidikih režima prenosov iz CWC: podpora carinskim uradnikom je bila zagotovljena s Skupnim ukrepom 2005/913/SZVP, Skupnim ukrepom 2007/185/SZVP in Sklepom 2009/569/SZVP. Na podlagi pridobljenih izkušenj se bodo poskušali navezati stiki s carinskimi uradniki na tečajih usposabljanja, da bi izboljšali zbiranje in prenos podatkov o uvozi in izvozi kemikalij s seznama nacionalnim organom. Izvedeni regionalni in podregionalni tečaji usposabljanja bodo ponudili praktične prikaze in vaje. Organiziran bo regionalni tečaj v latinsko-ameriški in karibski regiji ter podregionalni tečaj v azijski regiji. Izvedla jih bo enota tehničnega sekretariata za podporo izvajanju ob tehnični pomoči enote za izjave.

Nepovratna sredstva, dodeljena nacionalnim organom: nacionalni organi v državah v razvoju, ki so pogodbenice CWC, velikokrat ne morejo v celoti izvajati obveznosti iz CWC zaradi pomanjkanja osnovne opreme (računalniki, tiskalniki, programska oprema, kopirni stroji itd.). Ko jim bo zagotovljena osnovna pisarniška oprema, si bodo lahko bolj učinkovito in strokovno prizadevali za izvajanje CWC. Ta oprema bo tudi dodatna spodbuda nacionalnim organom za dejavnejša prizadevanja za izvajanje CWC, še zlasti, če bo njena dobava pogojena z uresnitvijo nekaterih določenih ciljev.

Ti cilji bodo določeni posamično v posvetovanju z zadevnimi državami pogodbenicami.

Orodje za e-učenje za nacionalne organe/zadevne interesne skupine: da bi zagotovili optimalne možnosti za neposredno usposabljanje, bodo državam pogodbenicam na voljo osnovni in generični elementi usposabljanj OPCW za nacionalne organe v elektronski obliki, hkrati s prevodi v vse uradne jezike OPCW (arabščina, kitajščina, angleščina, francoščina, španščina in ruščina). Zato bo s pomočjo komercialnega ponudnika pripravljenih pet modulov za e-učenje, ki bodo temeljili na obstoječih materialih tehničnega sekretariata. Kot orodja za e-učenje bodo uporabljene naslednje sedaj uporabljane predstavitve:

- pregled CWC,
- uvodna predstavitev OPWC,
- CWC po posameznih členih,
- CWC – programi 1, 2 in 3,
- učinkovito delovanje nacionalnih organov.

Vzpostavljane stikov z državami, ki niso pogodbenice CWC: predstavniki držav, ki niso pogodbenice CWC, ki lahko vplivajo na nacionalne aktivnosti za pristop/ratifikacijo, in tisti, ki so neposredno vključeni v vprašanja pomembnosti CWC, bodo prejeli finančno podporo za udeležbo pri različnih programih, ki jih organizira oddelek za mednarodno sodelovanje in pomoč. Ti programi bodo vključevali regionalne delavnice za nacionalne organe držav pogodbenic in regionalne delavnice za carinske organe. Uslužbenci oddelka tehničnega sekretariata za zunanje odnose bodo po potrebi tudi prejeli finančno podporo za udeležbo na teh srečanjih, da bi vzpostavili potrebne stike in sodelovanje z udeleženci, ki so prejeli podporo in ki prihajajo iz držav, ki niso pogodbenice CWC. Poleg tega in po potrebi so v tej shemi finančne podpore državam, ki niso pogodbenice CWC, predvideni tudi prirejeni obiski in ureditve, ki vključujejo te države.

Preiskave domnevne uporabe – vaje: tehnični sekretariat je od začetka veljavnosti CWC izvedel, velikokrat v sodelovanju z državami pogodbenicami, številne vaje, povezane s členoma IX in X CWC, ki vključujejo preiskave domnevne uporabe in izredne inšpekcijske preglede. Številne izkušnje, pridobljene pri vajah v zvezi z inšpekcijskimi pregledi, veljajo tudi za preiskave domnevne uporabe in obratno. Celovit pregled še ni bil izveden. V tem celovitem pregledu bodo analizirane pridobljene izkušnje in ocenjevalna poročila o vajah na obeh področjih (simulacijske vaje in na terenu), organizirana bo tudi delavnica, na kateri se bodo sestali strokovnjaki, ki so sodelovali v teh vajah, da bi izmenjali informacije o dobrih praksah in jih uporabili pri prihodnjih vajah, zlasti na področju preiskav domnevne uporabe.

## **Projekt II: Mednarodno sodelovanje**

Cilji:

- pospešiti ekonomski in tehnološki razvoj z mednarodnim sodelovanjem na področju kemije za dejavnosti, katerih namen ni prepovedan v skladu s CWC,
- spodbujati misije OPCW in cilje CWC z intenzivnejšim sodelovanjem držav pogodbenic pri pobudah za mednarodno sodelovanje na področju uporabe kemije v miroljubne namene.

Namen:

- Namen 1 – v državah pogodbenicah z gospodarstvom v razvoju ali tranziciji izboljšati zmogljivosti laboratorijev, financiranih iz javnih sredstev, za izvajanje CWC na področju uporabe kemije v miroljubne namene.

- Namen 2 – pomagati državam pogodbenicam z gospodarstvom v razvoju ali tranziciji pri izboljšanju pristopov upravljanja varnosti kemijskih procesov v malih in srednje velikih kemijskih podjetjih.

*Rezultati:*

- Rezultat 1 – višja stopnja tehnične usposobljenosti v javno financiranih laboratorijih v državah pogodbenicah z gospodarstvom v razvoju ali tranziciji, da analizirajo kemikalije, povezane z nacionalnim izvajanjem CWC, in za uporabo kemije v miroljubne namene z uporabo sodobnih analitičnih metod, zlasti plinsko kromatografijo (GC) in plinskim kromatografijo–masno spektrometrijo (GC–MS).
- Rezultat 2 – višja raven zmogljivosti in razumevanja osebja v malih in srednje velikih podjetjih, predstavnikov združenj industrije in nacionalnih organov/vladnih institucij držav pogodbenic z gospodarstvom v razvoju ali tranziciji glede praks na področju upravljanja varnosti.

*Dejavnosti:*

Tečaj za razvoj analitičnih sposobnosti: na tem dvotedenskem tečaju bodo udeleženci deležni teoretičnega usposabljanja, pridobili pa bodo tudi praktične izkušnje s plinsko kromatografijo (GC) in plinsko kromatografijo–masno spektrometrijo (GC–MS). Vključeval bo tudi naslednje teme: strojna oprema, sistemi potrjevanja in optimizacije, reševanje problemov, priprava vzorcev iz okolja in analize GC in GC–MS teh vzorcev, ali vsebujejo kemikalije, povezane s CWC. Udeleženci bodo prejeli tudi intenzivno praktično usposabljanje za pripravo različnih vzorčnih matric za analizo GC z detektorji za selekcijo elementov in z GC–MS z vplivanjem na elektrone in s kemijsko ionizacijo. Seznanjeni bodo tudi z vrsto postopkov za izločevanje, čiščenje in derivatizacijo. Tečaj bo izveden s podporo priznane institucije VERIFIN, ki je bila izbrana na preglednem javnem razpisu in je sklenila 5-letno pogodbo z OPCW.

Vzpostavljane stika z industrijskimi panogami – delavnica o CWC in varnosti *kemijskih procesov*: Delavnica bo trajala dva dni in pol. Vključevala bo, med drugim, tudi naslednje teme: vprašanja varnosti in zaščite v kemijski industriji, strategije za ravnanje s kemikalijami, upravljanje varnosti kemijskih procesov, najboljše prakse v industriji in uvod v program Responsible Care®.

Na uvodnem srečanju bo predstavljen tudi pregled CWC in mednarodnih programov za sodelovanje. Po potrebi bo organiziran regionalni seminar v latinsko-ameriški in karibski regiji, na katerem bo po potrebi zagotovljeno tolmačenje v španščino.

### **Projekt III: Obiski predstavnikov izvršnega sveta in opazovalcev v CWDF-jih**

*Cilj:*

Zagotoviti napredek na področju odprave zalog kemičnega orožja in obratov za izdelovanje kemičnega orožja, za katere veljajo ukrepi preverjanja iz CWC.

*Namen:*

- Namen 1 – države pogodbenice lahko spremljajo napredek pri doseganju popolnega uničenja zalog kemičnega orožja ter lahko opredelijo in obravnavajo težave v zgodnji fazi.
- Namen 2 – države pogodbenice so bolj prepričane v obstoj oprijemljivih in konkretnih ukrepov za popolno uničenje zalog kemičnega orožja.

*Rezultati:*

- Rezultat 1 – države pogodbenice bolje razumejo težave in tehnična vprašanja v zvezi z uničenjem kemičnega orožja.
- Rezultat 2 – države pogodbenice so bolj prepričane v obstoj oprijemljivih in konkretnih ukrepov za popolno uničenje zalog kemičnega orožja.

*Dejavnost:*

Obiski CWDF: Do sedaj je bilo opravljenih pet obiskov – trije v Združenih državah Amerike v obratu v Annistonu (Alabama) (oktobra 2007); Pueblu (Colorado) in Umatilli (Oregon) (maja/junija 2009), Tooelu in Pueblu (februarja-marca 2011) ter dva obiska v Ruski federaciji v Ščučiju (Kurganska oblast) (septembra 2008) in Pohepu (Brjanska oblast) (septembra 2010). Ti obiski so se izkazali za koristne pri obravnavanju vprašanj in pomislekov o programu držav pogodbenic, ki imajo takšno orožje, za izpolnitev svojih obveznosti glede uničenja kemičnega orožja v okviru odobrenega podaljšanege roka. Če zadevne države pogodbenice ne bodo spoštovale zadnjega podaljšanege roka za uničenje, bodo na podlagi novega sklepa konference držav pogodbenic zelo verjetno morale v svojih delujočih obratih za uničenje kemičnega orožja in v obratih v gradnji še naprej gostiti tovrstne obiske, vse dokler uničenje ne bo dokončano.

**Projekt IV: Znanost in tehnologija****Cilj:**

Generalnemu direktorju OPCW omogočiti, da konferenci držav pogodbenic, izvršnemu svetu OPCW ali državam pogodbenicam zagotavlja nasvete in priporočila v zvezi s področji znanosti in tehnologije, ki zadevajo CWC.

**Nameni:**

- namen sej začasnih delovnih skupin v okviru znanstvenega svetovalnega odbora: generalnemu direktorju omogočiti, da daje posebne nasvete organom za oblikovanje politike OPCW in državam pogodbenicam v zvezi s področji znanosti in tehnologije, ki zadevajo CWC,
- namen mednarodne znanstveno-tehnološke delavnice pod okriljem OPCW in Mednarodne zveze za čisto in uporabno kemijo: pomagati znanstvenemu svetovalnemu odboru pri pripravah na sestavljanje njegovega poročila za tretjo revizijsko konferenco.

**Rezultati:**

- Rezultat 1 – nasveti in priporočila v zvezi s področji znanosti in tehnologije, ki so pomembna za CWC; pripravlja jih znanstveni svetovalni odbor, prejemajo pa jih države pogodbenice.
- Rezultat 2 – države pogodbenice so sveže in bolje informirane v zvezi s področji znanosti in tehnologije, ki zadevajo CWC.
- Rezultat 3 – države pogodbenice prejmejo pomoč pri oceni možnega napredka v znanosti in tehnologiji na izvajanje CWC.

**Dejavnosti:**

Znanstveni svetovalni odbor – seje delovnih skupin v okviru znanstvenega svetovalnega odbora: dve seji začasne delovne skupine za zблиževanje kemije in biologije ter dve seji začasne delovne skupine za izobraževanje in ozaveščanje bodo potekale v letih 2012–2013. Cilj začasne delovne skupine za zблиževanje kemije in biologije je nadaljnja preučitev stičnih točk med kemijo in biologijo ter njihovih možnih posledic za Konvencijo, kakor je priporočil znanstveni svetovalni odbor na svoji šestnajsti seji. Začasna delovna skupina bo ocenila te posledice in pripravila priporočila za znanstveni svetovalni odbor. Ocenilo in pripravilo začasne delovne skupine bo znanstveni svetovalni odbor uporabil v svojem poročilu za tretjo revizijsko konferenco. Cilj sej začasne delovne skupine za izobraževanje in ozaveščanje, ki se še ustanovi, bo osredotočen na vprašanje, kako navezati stike z znanstveniki in kako razviti in izboljšati odnose med OPCW in znanstveniki.

*Sofinanciranje mednarodne znanstveno-tehnološke delavnice pod okriljem OPCW in Mednarodne zveze za čisto in uporabno kemijo (IUPAC – International Union of Pure and Applied Chemistry): namen delavnice je pregledati gibanja in napredek v kemiji, kemijskem inženiringu, bioloških znanostih in sorodnih vejah, da bi lahko ocenili, kako vplivajo na izvajanje CWC. Poročilo, ki se pripravi v okviru delavnice, bo znanstvenemu svetovalnemu odboru v pomoč pri pripravi poročila, v katerega bo vključena tudi ocena učinka znanstveno-tehnološkega razvoja na izvajanje CWC.*

To poročilo bo prispevek generalnega direktorja k tretji revizijski konferenci o CWC leta 2013. Delavnica o mednarodni znanosti in tehnologiji OPCW- IUPAC bo dragocen prispevek k pripravi poročila znanstvenega svetovalnega odbora za tretjo revizijsko konferenco.

**Projekt V: Pripravljenost držav pogodbenic za preprečevanje napadov s kemikalijami in odzivanje nanje****Cilj:**

Prispevati k razvoju zmogljivosti držav pogodbenic za preprečevanje terorističnih napadov s kemičnim orožjem in pripravljenost nanje ter izboljšati njihovo odzivanje na prošnje za pomoč v primeru uporabe ali nevarnosti uporabe kemikalij.

**Nameni:**

- Namen regionalnih delavnic:

Namen 1 – poglobiti zavest držav pogodbenic o pomenu pravočasne oddaje popolnih izjav o nacionalnih programih, povezanih z zaščito.

Namen 2 – povečati prispevek držav pogodbenic k pripravljenosti OPCW za odzivanje na prošnje za pomoč.

Namen 3 – spodbuditi države pogodbenice v regijah in podregijah k pospeševanju oblikovanja regionalnih mrež, da se izboljša usklajenost njihovega odzivanja v primeru izrednih razmer, povezanih s kemičnim orožjem.

— Namen simulacijskih vaj (TTE – *Table Top Exercises*) in modula za vaje

Namen 1 – izvajati in oceniti nacionalne ukrepe za preprečevanje terorističnih napadov s kemičnim orožjem ter pripravljenost in odzivanje nanje ter poglobiti zavedanje o potrebi po nadaljnjih ukrepih za še boljšo pripravljenost.

Namen 2 – izvajati in oceniti usklajenost mednarodne skupnosti pri preprečevanju terorističnih napadov s kemičnim orožjem ter odzivom nanje; ugotoviti, kje so vrzeli pri podpori, ki jo OPCW in druge mednarodne organizacije zagotavljajo državam pogodbenicam v zvezi z njihovo pripravljenostjo na teroristične napade s kemičnim orožjem.

— Namen OPCW kot platforme za izboljšanje varnosti v kemijskih tovarnah:

Namen 1 – pomoč vladam in združenjem kemijske industrije upravičenih držav pogodbenic pri ozaveščanju o kemijski varnosti in izboljšavah te varnosti s prevzemanjem najboljših praks.

Namen 2 – izboljšanje kemijske varnosti v upravičenih državah pogodbenicah, ki sodelujejo v procesu, in sicer s spodbujanjem sodelovanja med vsemi zainteresiranimi stranmi, vključno z nacionalnimi organi, kemijsko industrijo, združenji kemijske industrije, znanstveniki in NVO.

Namen 3 – redno obveščanje držav pogodbenic o novem razvoju na področju kemijske varnosti in najboljših praks v zvezi s kemijsko varnostjo.

Rezultati:

— Rezultati regionalnih delavnic:

Rezultat 1 – države pogodbenice se zavedajo pomena pravočasne oddaje popolnih izjav o nacionalnih programih, povezanih z zaščito.

Rezultat 2 – države pogodbenice laže ponudijo pomoč OPCW v odziv na prošnjo za pomoč.

Rezultat 3 – globlja ozaveščenost držav pogodbenic z gospodarstvi v razvoju ali tranziciji o potrebi po spodbujanju sodelovanja na področju izrednih razmer v zvezi s kemičnim orožjem v primeru napada.

— Rezultati simulacijskih vaj in modulov za vaje:

Rezultat 1 – razvoj modula za pripravo in potek simulacijskih vaj, ki bo prožen in ga bo možno prilagajati različnim razmeram v različnih državah pogodbenicah.

Rezultat 2 – izboljšanje pripravljenosti za preprečevanje terorističnih napadov s kemičnim orožjem (po izbiri države pogodbenice, ki gosti simulacijsko vajo) in odzivanje nanje.

Rezultat 3 – izboljšanje pripravljenosti za preprečevanje terorističnih napadov s kemičnim orožjem (po izbiri drugih držav pogodbenic, ki sodelujejo v simulacijski vaji) in odzivanje nanje.

Rezultat 4 – poglobljanje razumevanja področij, na katerih je z boljšim usklajevanjem mogoče zmanjšati vrzeli in na katerih je mogoče uvesti nove dejavnosti, med sodelujočimi organizacijami.

— Rezultati OPCW kot platforme za izboljšanje varnosti v kemijskih tovarnah:

Rezultat 1 – globlja ozaveščenost upravičenih držav pogodbenic o zahtevah in najboljših praksah na področju kemijske varnosti.

Rezultat 2 – razširjenost najboljših praks na področju kemijske varnosti med upravičenimi državami pogodbenicami, njihovimi panožnimi združenji in drugimi zainteresiranimi stranmi.

Rezultat 3 – dokument za razpravo za možno nadaljnje ukrepanje, pri katerem bodo sodelovali nacionalni organi, znanstveniki, upravniki laboratorijev in kemijska industrija, v zvezi z najboljšimi praksami na področju kemijske varnosti s pomočjo gradiva za usposabljanje.

Rezultat 4 – publikacije o kemijski varnosti za nacionalne organe in kemijsko industrijo/vodje laboratorijev ter o najboljših praksah na področju kemične varnosti in kemijske zaščite.



*Dejavnosti:*

Regionalna delavnica – člen XCWC in vprašanja regionalnega sodelovanja na področju pomoči in odzivanja na izredne razmere: namen regionalnih delavnic je spodbujanje razprave in analize različnih vprašanj, povezanih s pomočjo in zaščito, s posebnim poudarkom na področjih, kot so pravice in dolžnosti držav pogodbenic v skladu z členom X Konvencije, predložitev izjav v zvezi s programi zaščite, pomen ponujanja pomoči s strani držav pogodbenic, analiza pomanjkljivosti in problematičnih vidikov člena X CWC ter pregled dejavnosti pomoči in zaščite v regiji. Države pogodbenice bodo pripravile predstavitve z namenom izmenjave izkušenj in dognanj. Oddelek za pomoč in zaščito bo organiziral dve krajši delavnici, in sicer v azijski regiji ter v latinsko-ameriški in karibski regiji.

Simulacijske vaje in modul za vaje: Ta dejavnost je usmerjena v razvijanje zmogljivosti držav pogodbenic za preprečevanje terorističnih napadov s kemičnim orožjem ter pripravljenost in odzivanje nanje. Osnovni scenarij vaje bo napad na kemijsko tovarno/kemijski obrat/prevoz kemikalij in bo vključeval sprostitev strupenih kemikalij v okolje. Posebnosti scenarija, ki se uporabi med simulacijsko vajo, bodo prilagojene okoliščinam in potrebam v državi pogodbenici, ki gosti simulacijsko vajo. To bo vključevalo seznam nacionalnih pristojnosti in pregled veljavnih postopkov ter pojasnilo izbranih lokacij/obratov na nacionalni ravni pred izvedbo simulacijske vaje z regionalno in mednarodno udeležbo. Vaja bo preučila odločanje različnih organov vlade, izmenjavo informacij in zagotavljanje pomoči med zadevnimi nacionalnimi in mednarodnimi organizacijami. Dve simulacijski vaji bosta izvedeni v dveh različnih regijah. Prav tako se bo za nacionalne, regionalne in mednarodne subjekte oblikoval podroben modul za pripravo in potek simulacijske vaje na temo napadov s strupenimi kemikalijami. To dejavnost bo organiziral in usklajeval urad za posebne projekte.

OPCW kot platforma za izboljšanje varnosti v kemijskih tovarnah: v prvi fazi te dejavnosti bo opravljena analiza možnih vlog in funkcij OPCW ter sinergij z zainteresiranimi stranmi na področju kemijske varnosti. Potekal bo tudi dogodek, namenjen razpravi in razširjanju najboljših praks na področju kemijske zaščite in varnosti.

Namen dogodka je spodbuditi razpravo in analizo praktičnih vprašanj in izkušenj, povezanih z izboljšanjem varnosti v kemijskih obratih. Upravičenim državam bo dan tudi vpogled v izkušnje drugih mednarodnih partnerjev pri spodbujanju kemijske varnosti; splošneje rečeno je pri tem mišljena pomoč državam pri izboljševanju zmogljivosti za preprečevanje nevarnosti, povezanih z orožjem za množično uničevanje in pripadajočim materialom, ter pripravljenostjo nanjo. V okviru tega dogodka bo govor tudi o tem, katere so priložnosti in zahteve v zvezi z nadaljnjim ukrepanjem za nadaljnje izboljševanje kemijske varnosti in razvoj OPCW kot tozadevne platforme za izmenjave.

Rezultat projekta bo vrsta praktičnih predlogov o tem, kako bi lahko OPCW še nadalje razvili kot platformo za sodelovanje in usklajevanje na področju kemijske varnosti. To dejavnost bo organiziral in usklajeval urad za posebne projekte.

**Projekt VI: Program za Afriko***Cilj:*

Izboljšati zmogljivosti afriških držav pogodbenic za izpolnjevanje njihovih obveznosti iz CWC.

*Namen:*

Namen 1 – afriške države pogodbenice dosežejo napredek pri:

- izpolnjevanju nacionalnih zahtev glede izvajanja iz člena VII CWC,
- spoštovanju svojih izjav in zahtev iz inšpekcijskih izjav iz člena VI CWC.

*Namen 2*

- izboljšanje zmogljivosti javno financiranih laboratorijev v afriških državah pogodbenicah z gospodarstvi v razvoju ali tranziciji za izvajanje CWC na področju miroljubne uporabe kemije,
- izboljšanje pristopov k upravljanju kemijske varnosti v malih in srednjih kemijskih podjetjih v afriških državah pogodbenicah z gospodarstvi v razvoju ali tranziciji.

*Namen 3*

- izboljšati ozaveščenost afriških držav pogodbenic o pomenu pravočasne oddaje popolnih izjav o nacionalnih programih, povezanih z zaščito,
- okrepitev prispevka afriških držav pogodbenic k pripravljenosti OPCW za odziv na prošnje za pomoč,
- spodbuditev afriških držav pogodbenic k hitrejšemu oblikovanju regionalnih mrež v afriških regijah in podregijah za bolj usklajeno odzivanje na izredne razmere, povezane s kemičnim orožjem,

- spodbuditev afriških držav pogodbenic k usklajevanju in sodelovanju med podregijami pri odzivanju na izredne razmere, povezane s kemičnim orožjem.

*Rezultati:*

— Rezultat 1

Nacionalni organi v afriških državah pogodbenicah izboljšajo svoje zmogljivosti za oblikovanje izvedbene zakonodaje in lahko predložijo zakonodajo v sprejetje.

- Carinski uradniki okrepijo zmogljivost za opredelitev kemikalij, pomembnih za CWC, in nacionalnim organom predložijo natančne prenose podatkov o kemikalijah s seznama.

— Rezultat 2

- Javno financirani laboratoriji v afriških državah pogodbenicah z gospodarstvi v razvoju ali tranziciji so bolj strokovno usposobljeni za analizo kemikalij, povezanih z nacionalnim izvajanjem CWC, in za uporabo kemije v miroljubne namene z uporabo sodobnih analitičnih metod, zlasti GC in GC/MS.

- Osebe malih in srednjih podjetij, predstavniki panožnih združenj in nacionalnih organov/vladnih institucij afriških držav pogodbenic z gospodarstvi v razvoju ali tranziciji so bolj usposobljeni glede praks na področju varnostnega upravljanja in jih bolje poznajo.

— Rezultat 3

- Afriške države pogodbenice se zavedajo pomena pravočasne oddaje popolnih izjav o nacionalnih programih, povezanih z zaščito.

- Afriške države pogodbenice so bolj pripravljene na ponudbo pomoči OPCW v odziv na prošnjo za pomoč.

- Afriške države pogodbenice z gospodarstvi v razvoju ali tranziciji se v večji meri zavedajo potrebe po spodbujanju sodelovanja glede izrednih razmer, povezanih s kemičnim orožjem, v primeru napada.

- Skupina inštruktorjev iz afriških držav pogodbenic, ki načrt za odzivanje na izredne razmere, povezane s kemičnim orožjem, lahko podpre tako, da uri organe, ki prvi nudijo pomoč.

*Dejavnosti:*

Dvostranski obiski za tehnično pomoč: podpora afriškim državam pogodbenicam se bo zagotavljala z obiski za tehnično pomoč, ki bodo zasnovani za vsak primer posebej, izvajani pa tako, da bodo omogočili usmerjeno pomoč, s katero bodo zadovoljene potrebe, izhajajoče iz prošnji afriških držav pogodbenic.

Ta pomoč bo takšna, da bo zajemala tudi prizadevanja za ozaveščanje in seznanjanje, in sicer prek nacionalnih delavnic za ozaveščanje, specializiranih tečajev usposabljanja, pomoči pri oblikovanju nacionalne izvedbene zakonodaje in sorodnih ukrepov ter teme v zvezi z industrijo iz člena VI CWC. Ti obiski, ki bodo organizirani v skladu z njihovimi cilji, bodo usklajeni in bodo po potrebi vključevali enoto tehničnega sekretariata za podporo izvajanju, urad pravnega svetovalca, enoto za izjave in enoto za preverjanje industrije.

Usposabljanje carinskih uradnikov o tehničnih vidikih režima prenosov iz CWC: podpora carinskim uradnikom je bila zagotovljena s Skupnim ukrepom 2005/913/SZVP, Skupnim ukrepom 2007/185/SZVP in Sklepom 2009/569/SZVP. Na podlagi pridobljenih izkušenj se bodo poskušali navezati stiki s carinskimi uradniki na tečajih usposabljanja, da bi izboljšali zbiranje in prenos podatkov o uvozi in izvozi kemikalij s seznama nacionalnim organom. Podregionalni tečaji usposabljanja, izvedeni v afriških državah pogodbenicah bodo ponudili praktične prikaze in vaje. Te tečaje bo izvajala enota za podporo izvajanju s tehničnim strokovnim znanjem enote za izjave.

Ozaveščanje industrije – delavnica o CWC in varnosti kemijskih procesov: delavnica bo trajala dva dni in pol. Med drugim bo vključevala tudi naslednje teme: vprašanja varnosti in zaščite v kemijski industriji, strategije za ravnanje s kemikalijami, upravljanje varnosti kemijskih procesov, najboljše prakse v industriji in uvod v program Responsible Care®. Na uvodnem srečanju bo predstavljen tudi pregled CWC in mednarodnih programov za sodelovanje. Zagotovljeno bo prevajanje v francoščino.

Tečaj razvoja analitičnih sposobnosti: Tečaj traja dva tedna; udeleženci iz afriških držav pogodbenic se teoretično usposabljujejo in pridobijo tudi praktične izkušnje s GC in GC-MS. Med drugim so zajete naslednje teme: strojna oprema; sistemi potrjevanja in optimizacije; reševanje problemov; priprava vzorcev iz okolja; in analize GC/GC-MS teh vzorcev, ali vsebujejo kemikalije, povezane s CWC. Udeleženci se bodo tudi intenzivno praktično usposabljali za pripravo različnih vzorčnih matric za analizo GC z detektorji za selekcijo elementov in z GC-MS z vplivanjem na elektrone in s kemijsko ionizacijo.

Seznanjeni bodo tudi z vrsto postopkov za izločevanje, čiščenje in derivatizacijo.

Tečaj bo izveden s podporo VERIFIN, priznane institucije, ki je bila izbrana na preglednem javnem razpisu in je sklenila 5-letno pogodbo z OPCW. Tečaj bo potekal v angleščini.

Regionalna delavnica – člen X CWC in vprašanja regionalnega sodelovanja na področju pomoči in odzivanja na izredne razmere: namen regionalne delavnice za afriške države pogodbenice je spodbuditi obravnavo in analizo različnih vprašanj, povezanih s pomočjo in zaščito, s posebnim poudarkom na področjih, kot so pravice in dolžnosti držav pogodbenic v skladu s členom X CWC, predložitev izjav v zvezi s programi zaščite, pomen ponujanja pomoči s strani držav pogodbenic, analiza pomanjkljivosti in problematičnih vidikov člena X CWC ter pregled dejavnosti pomoči in zaščite v regiji. Države pogodbenice bodo pripravile predstavitev z namenom izmenjave izkušenj in dognanj. Dejavnost bo organizirala enota za pomoč in zaščito.

Regionalni projekt za izgradnjo dolgoročnih zmogljivosti na področju pomoči in zaščite: glavni cilj te dejavnosti bo oblikovati nacionalni/regionalni sistem odzivanja na izredne razmere, povezane s kemičnim orožjem, urjenje inštruktorjev organov, ki prvi nudijo pomoč, in specialistov, ki delajo na tem področju, in pomoč le-tem pri ustanavljanju nacionalnih/regionalnih ekip za odzivanje.

Ekipa za odzivanje bo del regionalne mreže, ki se lahko odzove na scenarij z izrednimi razmerami. V južnoafriški ali srednjeafriški subregiji bo za afriške države pogodbenice izveden en dlje trajajoči projekt razvoja zmogljivosti (za centralno Afriko v francoščini; za južno Afriko v angleščini).

---